

Granotes

Panorama des
travaux en cours
Pages 4-5-6



Rentrée des classes : changement de rythme

Pages 7-8-9



Ville d'Argelès-sur-Mer - Bulletin municipal d'information
n°118 . Septembre - Octobre 2014

Une rentrée animée

La vie à Argelès-sur-Mer ne marque jamais de pause. A peine achevée la haute saison touristique, les esprits se tournent résolument vers la rentrée.

Cette période est avant tout caractérisée par de nombreuses animations qui se succèdent au fil des week-ends. Je fais référence, entre autres, au Forum des associations, à l'APLEC, au Salon international d'art, à la Fête Saint-Côme et Saint-Damien. Comme l'attestent les affluences record, ces rendez-vous désormais traditionnels – certains, comme l'APLEC, existent depuis presque 4 décennies – sont très prisés des Argelésiens.

Dans le domaine scolaire, ce mois de septembre est synonyme de profond changement avec la mise en place de la semaine de cours à 4 jours et demi. Argelès-sur-Mer a bien négocié ce virage. Certes, l'organisation est perfectible. Mais durant les prochaines semaines, tout sera mis en œuvre pour gommer les incontournables dysfonctionnements de ce nouveau système qui vise exclusivement le mieux-être de nos enfants.

Pierre Aylagas
Maire d'Argelès-sur-Mer
Député des Pyrénées-Orientales



Adieu Christian...

Christian Bourquin, Président de la Région Languedoc-Roussillon, est décédé le 26 août dernier. J'ai ressenti un énorme choc. Je savais Christian affaibli mais je connaissais son courage et son tempérament de lutteur. La maladie a eu le dernier mot. Christian Bourquin était un homme de conviction. C'était aussi un rassembleur. C'est grâce à ses qualités de leader que nous avons remporté les élections cantonales de 1998 lui permettant de devenir président du conseil général.

Pendant toute sa carrière politique, il n'a eu de cesse de se battre, jour après jour, pour son département. Ses prises de position pouvaient parfois heurter mais il voulait provoquer les réactions nécessaires pour faire avancer les dossiers, pour faire bouger des lignes qu'il jugeait trop figées.

Dès qu'il est parvenu à la tête de la Région, il m'a appelé pour me dire qu'il tiendrait l'engagement de Georges Frêche de construire un lycée à Argelès-sur-Mer. Il a tenu parole et le lycée ouvrira ses portes à la rentrée 2015.

De lui, je retiendrai qu'il aimait passionnément son département et ses habitants. Tant que sa santé le lui a permis, nous allions marcher ensemble chaque été dans les Albères.

En cette fin de mois d'août, j'ai perdu un compagnon politique et un ami.

Pierre Aylagas



Vie communale

Une secrétaire d'Etat à Argelès-sur-Mer.

Page 3

Travaux

L'actu des chantiers.

Pages 4-5-6

Education

Une rentrée scolaire sur un nouveau rythme.

Page 7

Tout savoir sur les NAP.

Page 8

Autour de l'école.

Page 9

Vie municipale

Les dossiers du conseil municipal.

Page 10

Animations

A la découverte de l'Albera antique.

Page 11

La galerie Marianne vous accueille.

Page 12

« Enfants de la mer »

voyage.

Page 13

Zooms

Retours sur l'actualité.

Pages 14-15

Agenda

Les grands rendez-vous.

Page 16



Papier recyclé

Directeur de la publication

Pierre Aylagas,
Maire d'Argelès-sur-Mer
Allée Ferdinand Buisson
66700 Argelès-sur-Mer
Tél. 04 68 95 34 58

www.argeles-sur-mer.com

Rédaction et Maquette

Service Communication.

Crédits photographiques

Service Communication.

Raymond Mallol

Imprimerie

Imprimerie Salvador
(Elne) Papier 100% recyclé.

Une secrétaire d'Etat à Argelès-sur-Mer

Carole Delga, Secrétaire d'Etat chargée du Commerce, de l'Artisanat, de la Consommation et de l'Economie sociale et solidaire était présente à Argelès-sur-Mer le 31 juillet.



En 2012, Sylvie Pinel, alors ministre de l'Artisanat, du Commerce et du Tourisme, puis Manuel Valls, ministre de l'Intérieur de l'époque, avaient fait étape à Argelès-sur-Mer.

Le 31 juillet dernier, c'était au tour de Carole Delga, secrétaire d'Etat en place, de répondre à l'invitation du député-maire et de se déplacer dans une ville qui ne lui est pas inconnue puisqu'elle vient s'y ressourcer très régulièrement.

misme » a rappelé Carole Delga. Ensuite, cap vers la plage et l'office municipal de tourisme. Une visite qui intervient deux semaines après le classement de la ville en station de tourisme (voir encadré).

La visite s'est achevée au siège de la communauté de communes Albères-Côte Vermeille, Avenue de Charlemagne, avec la pose de la première brique du nouveau siège communautaire, un des gros chantiers programmés dans les prochains mois à Argelès-sur-Mer (voir rubrique Travaux).

57 000 euros pour le centre-ville

Mais pour l'heure, pas question de farniente. La journée a débuté sur le terrain par un échange avec les commerçants du centre-ville. La secrétaire d'Etat leur a rappelé que le secteur va bénéficier du prochain versement de 57 000 euros via le Fonds d'intervention pour les services, l'artisanat et le commerce (FISAC). « *Ce dispositif est destiné à soutenir les activités de la commune, pour retrouver du dynamisme* »

La ville classée station de tourisme

La commune d'Argelès-sur-Mer est désormais classée station de tourisme (décret ministériel du 16 juillet).

C'est la première cité balnéaire des Pyrénées-Orientales à recevoir cette reconnaissance (seulement une centaine de stations en France dont 2 en Languedoc-Roussillon). Argelès-sur-Mer intègre donc l'élite des villes touristiques de l'Hexagone.

Pour décrocher ce sésame, la ville a justifié de nombreux critères : possession d'un office de tourisme classé Catégorie 1 (niveau le plus performant) ; organisation d'animations touristiques durant tout le long de l'année ; disposition d'une large offre d'hébergement ; proposition d'une offre touristique d'excellence ; services à la population (santé, commerce...) parfaitement adaptés à la demande, etc.

En outre, ce classement entraîne une augmentation sensible de la dotation globale de fonctionnement délivrée par l'Etat à la ville : une source de revenus non négligeable.

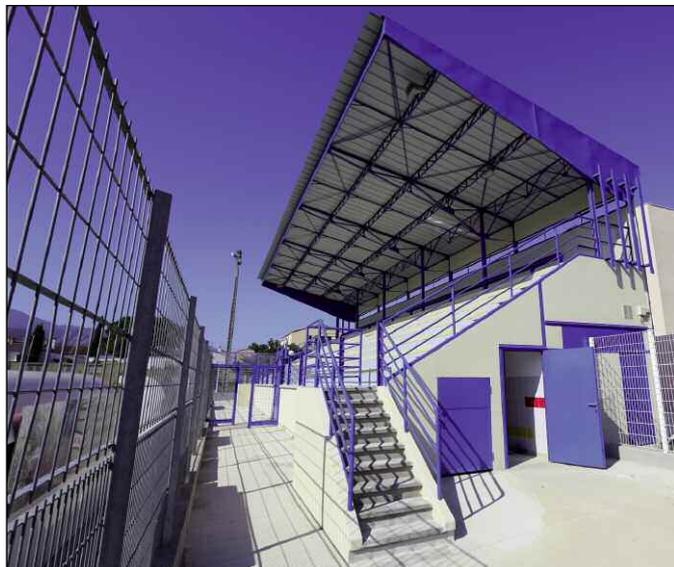
La nouvelle préfète également en visite

Josiane Chevalier est la nouvelle préfète des Pyrénées-Orientales depuis le 1^{er} septembre. Précédemment en poste dans le Tarn, Elle succède à René Bidal, qui vient de prendre ses fonctions dans l'Eure. A l'invitation du député-maire, la nouvelle représentante de l'Etat était de passage à Argelès-sur-Mer le 5 septembre dernier. L'occasion de prendre connaissance des principaux dossiers d'Argelès-sur-Mer et de mieux connaître la ville.



L'actualité des chantiers

Les travaux achevés



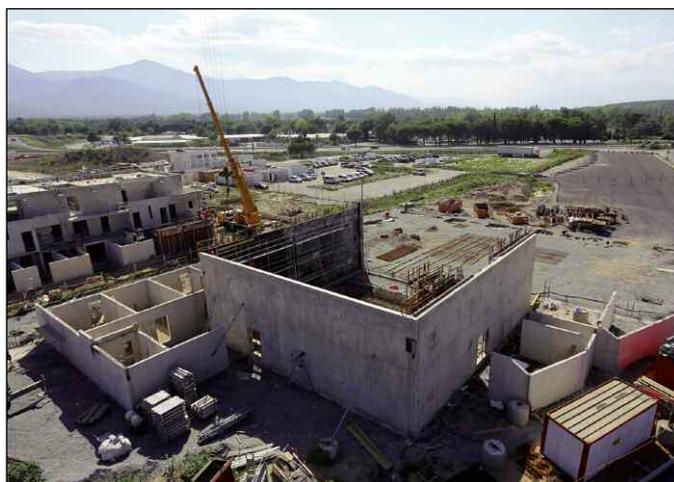
Vestiaires du stade du Marasquer

C'est un des principaux chantiers menés par la Ville au cours des dernières semaines : suite à l'accession en Division d'Honneur de l'équipe première du Football club Albères Argelès, association utilisatrice des lieux, les vestiaires du stade du Marasquer ont fait l'objet d'une remise aux normes imposée par la Ligue de Football.

Un local pour les arbitres entièrement équipé (toilettes, douches privatives, infirmerie) a été créé. Les douches et les toilettes ont fait l'objet d'une reconfiguration complète. Désormais, le bâtiment est intégralement accessible aux personnes à mobilité réduite. Il bénéficie également d'installations synonymes d'économie d'énergie : éclairage LED

sur détection de présence ; chauffage, également sur détection de présence. D'autres travaux ont été finalisés : l'étanchéité des gradins recouvrant les vestiaires, la remise en peinture intégrale du site, la pose d'une clôture de protection autour des tribunes.

Les travaux qui se poursuivent



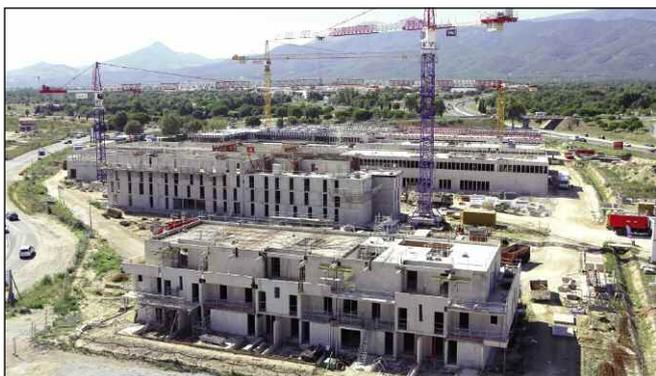
Gymnase du lycée (Taxo)

Attendant au futur lycée Emile Combes, il sera livré en septembre prochain. Le quartier de Taxo bénéficiera alors d'un nouvel équipement sportif qui sera accessible aux associations hors périodes scolaires.

Le gymnase sera composé de 2 salles : une salle polyvalente dédiée aux sports collectifs ; une salle d'expression occupée par un dojo permanent (sport de combat, danse, éveil corporel, etc.).

L'installation est financée par la Ville. Coût total des travaux : 2,5 millions d'euros HT dont 1 million d'euros HT de subventions.

Les travaux qui se poursuivent (suite)



La construction du lycée Emile Combes
(maîtrise d'ouvrage : conseil régional)



La réhabilitation du collège des Albères
(maîtrise d'ouvrage : conseil général)



Les travaux de la piscine communautaire
(maîtrise d'ouvrage : communauté de communes)



Dernière tranche de l'opération Taxo entre campings des Cèdres et le Pearl ; avenue Nelson Mandela devant le lycée

Le chantier du futur siège de la CDC a débuté

La première brique du bâtiment a été posée le 31 juillet, chemin de Charlemagne.

D'une surface totale de 1400 m², le lieu sera composé d'une centaine de bureaux, d'une salle de réunion, d'une cafétéria et d'un espace pour le personnel.

Une partie de ce siège (315 m² pour une dizaine de bureaux) sera occupée par les équipes de la trésorerie d'Argelès-sur-Mer.

Les façades seront constituées de murs doubles avec isolation extérieure et briques de parement. Ce bâtiment possèdera une bonne organisation extérieure et intérieure autour d'un patio surmonté d'une verrière photovoltaïque.

« Idéalement placé au centre de notre territoire, ce bâtiment sera facile d'accès grâce à la proximité de la voie rapide.

Je souhaite qu'il soit un lieu de travail agréable, un lieu dans lequel les agents pourront s'épanouir, recevoir les habitants du territoire dans un espace adapté et ainsi œuvrer au quotidien pour un service public de qualité » précise le président de la communauté de communes.

Coût total du projet : 3,7 millions d'euros.

Livraison fin 2015.

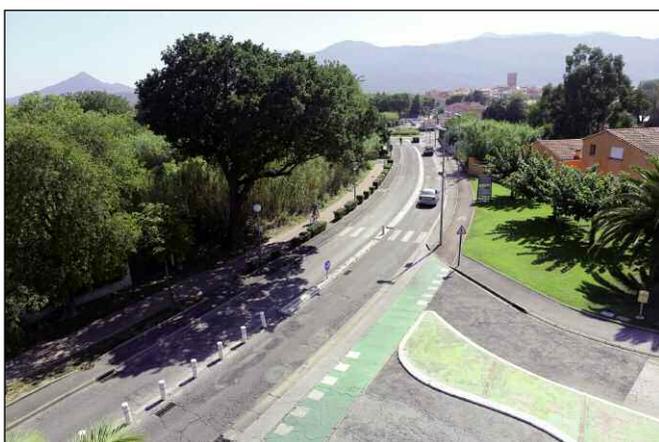
Infos. 04 68 81 63 77



D'autres chantiers vont bientôt reprendre ou débuter



Caserne du PSIG (peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie), ancienne route de Collioure. Les travaux débuteront mi-septembre et devraient durer 15 mois. Le projet intègre une caserne (bâtiment administratif) et 12 logements de fonction pour les gendarmes.



Avenue des Trabucaires

Dans la continuité de la première tranche de travaux achevée en juin dernier, l'éclairage public sera renouvelé et la piste cyclable prolongée jusqu'au giratoire de l'école Granotera.

Le réseau pluvial entre la rue des Couloumates et l'agouille d'évacuation au niveau du giratoire de l'école Granotera sera entièrement repris.

Début des travaux avant la fin de l'année.



Chemin de Neguebous

L'aménagement de l'axe se poursuit au niveau du bois de la Sorède avec le prolongement de la piste cyclable, la pose d'un nouvel enrobé et l'enfouissement des réseaux. Début des travaux courant dernier trimestre 2014.



Giratoire d'arrivée à la mer

L'aménagement du secteur plage se poursuit avec la seconde tranche du giratoire d'arrivée à la mer. Au programme : renforcement des réseaux électriques avec la mise en place d'un nouveau poste transformateur ; renforcement du réseau de gaz (une nouvelle antenne distribuera le quartier) ; reprise totale de l'éclairage public et des revêtements ; mise en place de fontaines sèches ; ouverture d'une perspective vers la mer ; valorisation paysagère.

Au terme des travaux, en avril 2015, le site sera entièrement sécurisé, embelli et végétalisé.

Une rentrée scolaire sur un nouveau rythme

1 474 collégiens et écoliers argelésiens ont effectué leur rentrée. Nouveauté de cette rentrée : l'application des nouveaux rythmes scolaires dans les établissements de maternelle et du primaire. Le point sur cette reprise.



Ecole maternelle Herriot

Au-delà de la mise en place des Nouvelles activités périscolaires (NAP - voir page 9), que doit-on retenir de cette rentrée ?

Une nouvelle classe ouverte

Les effectifs restent stables dans la plupart des établissements. Seule l'école Curie-Pasteur enregistre 30 inscriptions supplémentaires. Cependant, l'ouverture d'une nouvelle classe permet de faire sensiblement chuter la moyenne d'élèves par classe.

Gratuité

La Ville s'implique financièrement dans le bon fonctionnement des écoles et le soutien des enfants : versement de 1500 euros par classe pour l'achat des fournitures ; paiement des licences USEP à tous les écoliers. Précisons que cette licence permet à son détenteur de participer au fil de l'année à des manifestations sportives synonymes de rencontres et d'ouverture pour les jeunes participants.

Par ailleurs, la Ville prend à sa charge une partie des séjours classes de neige, classes vertes, rouses, etc.

Enfin, elle renouvelle progressivement le parc informatique des écoles et va investir dans des tableaux interactifs.

Des intervenants sportifs et musicaux

Obligatoires dans le primaire, l'enseigne-

ment aux pratiques sportives est, en théorie, délivré par les professeurs des écoles. Mais depuis 1978, la Ville d'Argelès-sur-Mer met à la disposition des enseignants des éducateurs sportifs territoriaux : ce soutien précieux de professionnels est une initiative rare au sein des collectivités.

Cette année, trois éducateurs assurent 3 heures de sport hebdomadaires dans chaque classe des écoles Curie-Pasteur et Molière.

En outre, ils interviennent dans le cadre des NAP.

La démarche est identique en matière d'éducation musicale. Deux intervenants rémunérés par la Ville délivrent 1 heure de musique hebdomadaire à chaque classe de toutes les écoles maternelles et primaires.

Un d'entre eux intervient également dans le cadre des NAP.

De nouvelles installations

La piscine communautaire ouvrira au début de l'année prochaine. En attendant d'y être accueillis, les élèves de CP/CE1 poursuivront d'octobre à décembre leur cycle d'apprentissage à la natation à la piscine du camping La Sardane.

Le début 2015 sera également marqué par l'ouverture de la cantine Curie-Pasteur. Par ailleurs, le bâtiment abritera une salle de musique et une salle multi-activités. Ces deux espaces seront occupés par les classes durant le temps scolaire. Elles

hébergeront en fin d'après-midi le temps périscolaire assuré par la communauté de communes.

En attendant l'ouverture du site, les élèves de l'école Curie-Pasteur déjeuneront à la salle Buisson (à l'étage de l'Hôtel de Ville).



De nouveaux locaux à Curie-Pasteur, dont la cantine, un réel confort pour les écoliers...



... qui, pour l'heure, sont accueillis à la salle Buisson.

Tout savoir sur les NAP (nouvelles activités périscolaires)

Nouveauté de l'année, le passage à la semaine à 4 jours et demi de cours suscite de nombreuses interrogations chez les parents d'élèves et les autres acteurs de la vie éducative. Afin de lever toute zone d'ombre sur cette réforme, la Ville et la communauté de communes ont organisé le 29 août dernier à la salle Waldeck-Rousseau une réunion publique sur le thème des Nouvelles activités périscolaires (NAP) dans les établissements argelésiens. Les thèmes abordés.

Que sont les NAP ?

Ce sont des accueils collectifs de mineurs qui permettent à tous les enfants un accès au sport, à la culture, à l'art sous diverses formes.

Mises en place par la communauté de communes Albères-Côte Vermeille, elles se déroulent dans un cadre réglementaire défini par l'Education nationale et, d'un point de vue pratique, les collectivités territoriales impliquées.

Comment sont-elles organisées ?

« Le principe des NAP remonte à la précédente mandature présidentielle. La difficulté était de trouver des solutions pour que les quatre heures d'activité soient bien réparties dans la semaine. Nous avons opté pour 60 minutes de NAP en fin d'après-midi, les lundi, mardi, jeudi et vendredi. Cette politique sera appliquée dans tous les établissements de la communauté de communes » précise Pierre Aylagas, député-maire d'Argelès-sur-Mer et président de la CDC.

Selon les estimations, 70 % des jeunes scolarisés dans les établissements de maternelle et d'élémentaire argelésiens devraient participer aux NAP.

A quels principes obéissent-elles ?

Le volontariat. Les NAP ne sont pas obligatoires. Les familles peuvent récupérer leurs enfants dès la fin du cours. Néanmoins, Pierre Aylagas revient sur leur intérêt. « Ce qui fait la richesse de cette réforme est qu'elle propose à tous les jeunes de découvrir le maximum d'activités existant sur la commune. L'essentiel est que l'écolier s'éduque en se régalant dans la pratique d'une discipline de son choix, qui lui apporte des valeurs ».

La gratuité. Ces nouvelles activités sont gratuites afin d'en garantir l'accès à tous. Le salaire des intervenants est intégralement pris en charge par la communauté de com-

munes. Les NAP sont suivies des activités périscolaires traditionnelles payantes.

Le mercredi matin et les 4 X 1 heure (voir ci-dessus).

La sécurité. « Elle est primordiale et sera assurée par des encadrants de qualité ».

Quelles sont les activités proposées ?

La palette d'activités et de thématiques est extrêmement étendue. Chaque établissement propose un choix d'activités spécifiques variable selon la période de l'année scolaire.

Au programme : multi-activités (danses, jeux de société, cuisine, chants, arts plastiques, etc.) ; culture littéraire, cinématographique et musicale ; connaissance des outils numériques ; sports (rugby, football, escrime, gymnastique rythmique, etc.) ; découverte de l'anglais...

Qui encadre les NAP ?

Les équipes d'encadrement sont composées d'un personnel qualifié : éducateurs sportifs, titulaires du brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur BAFA, diplômés du secteur culturel, etc.

« Par ailleurs, Argelès-sur-Mer a la chance de posséder un tissu associatif très riche qui s'implique dans les NAP. Enfin, les ATSEM, dont les compétences et le savoir-faire avec les plus petits ne sont plus à prouver, sont également impliquées dans le dispositif » rappelle Pierre Aylagas.

Quel avenir pour les NAP ?

D'un point de vue organisationnel, rien n'est définitivement gravé dans le marbre. Au fil de l'année scolaire, le service sera amélioré, les imperfections progressivement gommées. Le tout sans perdre de vue l'intérêt de l'enfant.



Nouveaux rythmes scolaires :					
JOURNÉES TYPES SUR LE TERRITOIRE ALBÈRES - CÔTE VERMEILLE					
Lundi- Mardi- Jeudi- Vendredi					
Accueil Périscolaire	CLASSE Enseignement scolaire	Pause Méridienne	CLASSE Enseignement scolaire	N.A.P Nouvelles Activités Périscolaires	Accueil Périscolaire
Mercredi					
Accueil Périscolaire	CLASSE Enseignement scolaire	Cantine + Accueil Extrascolaire			

La rentrée à...



Ecole maternelle La Granotera



Ecole primaire Curie-Pasteur



Ecole primaire Molière



Ecole maternelle Les Tamaris

Autour de l'école...

Les accueils de loisirs

Gérés par la communauté de communes Albères-Côte Vermeille, 5 structures implantées dans autant d'écoles argelésiennes proposent deux types d'accueils de loisirs pour les enfants de 3 à 11 ans : un accueil périscolaire et un accueil extrascolaire.

Les accueils de loisirs périscolaires sont ouverts du lundi au vendredi les matins avant la classe, entre midi et 14 heures et les soirs après les NAP.

Les équipes d'animation y proposent un large choix d'activités tout en respectant au mieux le rythme de chaque enfant.

Les accueils de loisirs extrascolaires fonctionnent tous les mercredis après-midi et durant les vacances scolaires (sauf celles de Noël). Les familles ont la possibilité d'inscrire leur(s) enfant(s) dans les structures de leur choix, à la journée ou à la 1/2 journée, avec ou sans repas. La prochaine période d'inscription pour les vacances de Toussaint (17 octobre au 3 novembre) sera ouverte du 29 septembre au 10 octobre.

Tous les documents (fiches d'inscription) et informations pratiques sont disponibles sur www.cc-alberes-cote-vermeille.fr, onglet Enfance/Jeunesse.

L'aide aux devoirs contre l'échec scolaire

Elle se déroule après les périodes de Nouvelles activités périscolaires (NAP), à l'école Curie-Pasteur de 17 heures à 18 h 15. Les écoliers de l'établissement Molière sont transportés sur place.

La municipalité prend en charge ce coût à hauteur de 50%. La participation financière demandée aux familles et devant être réglée en début de chaque période est donc la suivante :

- 31 euros, du jeudi 4 septembre au vendredi 17 octobre 2014
- 32 euros, du lundi 3 novembre au vendredi 19 décembre 2014 ;
- 25 euros, du lundi 5 janvier au vendredi 6 février 2015 ;
- 32 euros, du lundi 23 février au vendredi 10 avril 2015 ;
- 29 euros, du lundi 27 avril 2015 au vendredi 12 juin 2015.

Attention, les parents doivent impérativement venir chercher leurs enfants à 18 h 15 au plus tard.

Infos et inscriptions : 04 68 95 34 28

Les effectifs dans les écoles

Maternelle Herriot : 101 élèves - 4 classes

Maternelle La Granotera : 128 élèves - 5 classes

Maternelle Les Tamaris : 67 élèves - 3 classes

Primaire Molière : 192 élèves - 7 classes

Primaire Curie-Pasteur : 375 élèves - 14 classes

Collège des Albères : 611 élèves - 24 classes

Chiffres susceptibles d'évoluer les jours suivant la rentrée.

Les dossiers du conseil municipal

Tous les points abordés lors du conseil municipal du 28 août ont été adoptés. Les principaux dossiers discutés.

La Ville soutient le MUME...

Depuis plus d'une dizaine d'années, les municipalités de La Jonquera (Espagne) et d'Argelès-sur-Mer travaillent conjointement sur la restitution de la mémoire de l'exil républicain espagnol des deux côtés de la frontière.

Cette collaboration fructueuse soutenue par les institutions européennes a permis, dans un premier temps, de construire le Museu memorial de l'exili (MUME) de la Jonquera et d'aménager le Centre international de documentation et d'études sur la Retirada (CIDER) à Argelès-sur-Mer.

La décennie écoulée a vu l'organisation de nombreuses initiatives et manifestations organisées par les deux villes et les deux entités. L'ouverture du Mémorial du camp d'Argelès-sur-Mer en février dernier compte parmi les plus fortes d'entre elles.

Courant juillet 2014, le MUME a organisé un séminaire international d'été sur le thème : *Mémoire et témoignage au XXIe siècle. La frontière de la mémoire. La mémoire de la frontière.* Une convention de partenariat entre les deux villes dans le cadre de la



Le Mémorial du camp fait partie des actions initiées par Argelès-sur-Mer avec le soutien du MUME

tenue de ce séminaire va être signée.

« Il semble logique de participer au financement de ce séminaire. Tout d'abord parce que celui-ci a eu un impact international, avec la venue d'universitaires canadiens. Ensuite parce que le MUME a aidé Argelès-sur-Mer dans la création du Mémorial du camp qui, rappelons-le, enregistre une forte fréquentation. Ce Mémorial joue donc un rôle très important dans la vie locale, tant au niveau historique qu'économique » précise le député-maire.

...et affecte des subventions à certaines associations

Rappelons que le montant des subventions a été réévalué de 2% cette année. Outre ce coup de pouce financier, la municipalité soutient activement le monde associatif de diverses manières : prise en charge des intervenants sportifs ; aide matérielle ; prêt des installations.

Toutes les délibérations sont consultables sur www.argeles-sur-mer.com

Les prochains conseils

municipaux (Salle du conseil)

- Jeudi 25 septembre à 21 heures
- Jeudi 16 octobre à 21 heures
- Jeudi 20 novembre à 18 heures
- Jeudi 18 décembre à 21 heures

Infos. 04 68 95 34 30

Réunions de secteur village

Village centre : jeudi 9 octobre à 18 h 30, salle du conseil municipal en mairie.

Village est : lundi 27 octobre à 18 h 30, à l'espace Waldeck-Rousseau.

Village ouest : vendredi 31 octobre à 18 h 30, à l'espace Waldeck-Rousseau.

Les écarts : lundi 3 novembre à 18 h 30, à l'espace Waldeck-Rousseau. Un représentant de l'Entente interdépartementale de démoustication sera présent à chaque réunion. Il sensibilisera le public sur les bons gestes à adopter dans ce domaine.

Tribune de l'opposition

La saison est terminée. La météo médiocre et l'ambiance morose entretenue par un gouvernement en bout de course ne nous a pas permis de la sauver. Quelques faits divers malheureux (viols...) repris par la presse nationale ont entaché la réputation de la station. La municipalité actuelle porte sa part de responsabilité. La suppression, sous des prétextes ambigus, du meeting d'aéromodélisme, événement populaire très apprécié, a rajouté au mécontentement ambiant. La polémique sur la navette de l'Indigo est également très mal venue : on se demande en effet l'intérêt d'envoyer sur la route des jeunes

hors d'état de conduire. L'épisode de la grue du port et ses conséquences sur la réputation de la station et sur l'emploi local est lamentable. Une communication désastreuse sur ces événements porte un discrédit certain sur l'image de marque de la station qui vraiment n'en a pas besoin en ces temps difficiles. Espérons que la municipalité saura en tirer les leçons.

Le groupe d'opposition assure une permanence à la salle des mariages le lundi, mardi de 16 h 30 à 17 h 30 et vendredi de 17 h à 18 h. Vous pouvez également nous contacter sur Internet : tousargelesiens@gmail.com.

A la découverte de L'Albera Antique

C'est un bond dans le passé de plus de 2000 ans que propose actuellement la Casa de l'Albera. En effet, l'établissement municipal entièrement dédié au massif de l'Albera organise jusqu'au 31 décembre une exposition intitulée « L'Albera antique - Ibères, Grecs, et Romains dans la partie orientale des Pyrénées ».

L'Albera antique s'étend approximativement du VII^e siècle avant notre ère au V^e siècle après Jésus-Christ. Peu connue du grand public, cette période fut extrêmement riche d'un point de vue historique et commercial.

Age d'or du commerce

Durant celle-ci, les plus grandes civilisations ont laissé leur empreinte sur le massif de l'Albera, territoire déjà occupé de longue date avant leur arrivée par une population autochtone très active.

De part et d'autre des Pyrénées, les Grecs y ont créé des comptoirs et se sont installés dans quelques ports. Parmi eux : Ampurias et Rosas sur la côte sud ; Collioure et Port-Vendres au nord de la chaîne montagneuse. Les Romains ont ensuite pris le relais. Tous ont contribué au dynamisme croissant des transactions commerciales.

200 pièces exposées

La Casa de l'Albera met actuellement un coup de projecteur sur cette époque grâce à la présentation d'un matériel archéologique très riche et varié. Plus de 200 pièces issues de la collection de la Casa de l'Albera, du dépôt de fouilles municipal de Port-Vendres, de la Maison du patrimoine Françoise Claustre de Céret éclairent le visiteur sur l'activité maritime. Amphores servant à transporter vin, poissons ou huile côtoient ainsi des pièces propres au fonctionnement des bateaux.

De très nombreux objets de la vie quotidienne sont également visibles : céramiques sigillées (vaisselle fine romaine), poêles en étain, tables de jeu, dés, stylet en os, encrier. Un flacon de parfum aux courbes pures rappelle également que malgré la dureté de l'époque, la coquetterie et les soins du corps n'étaient pas occultés...

Une douzaine de panneaux d'explication richement illustrés ainsi



qu'un film sur Ampurias complètent ce dispositif accessible à tous les publics. Donc à découvrir en famille.

En pratique

Jusqu'à la fin septembre :

ouvert du mardi au vendredi de 10 h à 18 h non stop ; les samedis, dimanches et jours fériés de 10 h à 13 h et de 14 h à 18 h. Fermé le lundi.

A partir de la fin septembre :

ouvert du mardi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Fermé les lundis et dimanches.

Tarif : 3 euros par personne (gratuit pour les enfants de moins de 12 ans accompagnés d'un adulte).

Tél. 04 68 81 42 74

Vingt bougies pour la Salon international d'art

Organisé depuis deux décennies par l'association artistique d'Argelès (ARG), l'événement se déroulera au parc municipal de Valmy du 20 septembre au 5 octobre.

Durant une quinzaine de jours, plusieurs milliers de personnes franchiront le seuil de l'espace Jules Pams. Ils profiteront d'un programme exceptionnel : 49 peintres et 10 sculpteurs originaires du Vieux continent (Espagne, France, Luxembourg) et des Etats-Unis exposeront leurs œuvres (art abstrait, figuratif, etc.) ; une rétrospective des dix dernières années réunira 17 invités d'honneur.

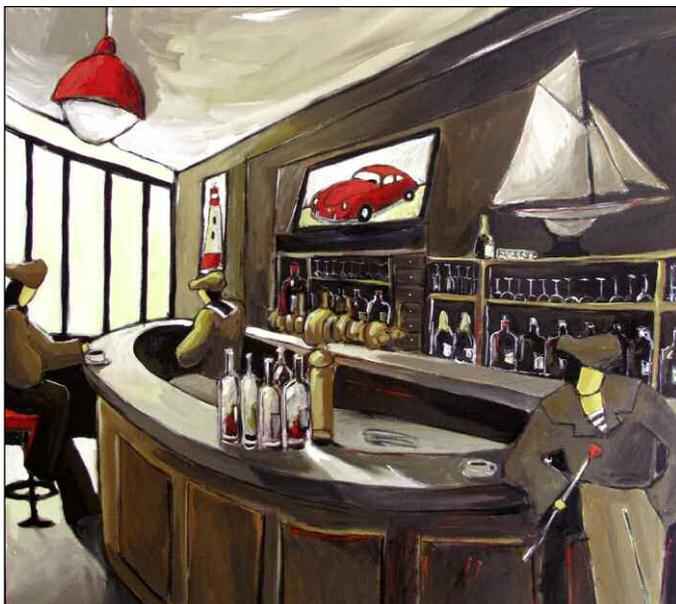


Les temps forts :

- vendredi 19 septembre : vernissage à partir de 18 h 30 ;
 - vendredi 26 septembre : conférence-débat à 17 h ;
 - dimanche 28 septembre : démonstration des artistes et concert de Gérald Groshens de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h ;
 - vendredi 3 octobre : conférence-débat à 17 h ; « Comprendre l'art contemporain, l'exemple de la création féminine en Tunisie » ;
 - dimanche 5 octobre : remise des récompenses à 18 h.
- Fermeture du salon à 19 h.
Infos. 06 11 18 47 10

La galerie Marianne vous accueille

L'établissement municipal propose de nombreuses expositions durant les prochains mois.



Jusqu'au 30 septembre : Jean-Michel Desramé, invité d'honneur 2014

C'est l'événement de l'année. Il vous reste encore quelques jours pour découvrir cet artiste d'origine bretonne. Ses acryliques offrent des promenades intemporelles dans des lieux cosy, des bars imaginaires dont on ressent l'atmosphère feutrée, musicale, apaisante. D'autres nous invitent à l'évasion aérienne (avec des peintures d'hydravion ou de biplan Stearman) ou maritime (vous embarquerez à bord de transatlantiques des années 30).

Mais quel que soit son thème, chaque toile offre « *une parenthèse inattendue* », une bienfaitante respiration dans un monde qui s'emballe. Et de retrouver une certaine forme de rêve pour un ailleurs qui nous fait parfois tant défaut...

Exposition jusqu'au 30 septembre. Les lundis, mardis, jeudis, vendredis de 14 h 30 à 18 h 30 ; les mercredis et samedis de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h 30. Fermé les dimanches. Entrée libre. Infos 04 68 81 50 60

Les expositions suivantes

Du 1^{er} au 22 octobre : aquarelles de Pascal Burq.

Du 23 octobre au 12 novembre : Toiles de Yan Samson et sculptures de Claude Vidal.

Du 13 au 29 novembre : Exposition de l'association artistique d'Argelès (ARG).

Du 2 au 20 décembre : « Concerto pour drôles d'oiseaux », de Richard Besse, organisée en partenariat avec la médiathèque Jean-Ferrat.

Par ailleurs, la galerie organise les Puces d'Art'gelès le dimanche 9 novembre de 10 heures à 18 heures à l'espace Jean Carrère. Les visiteurs pourront y acquérir des tableaux, sculptures et photographies à prix préférentiels.



Un salon international de modélisme ferroviaire

Le Salon international du modélisme ferroviaire se déroulera à l'espace Jean Carrère les 25 et 26 octobre, de 10 heures à 19 heures. Organisé par l'association Modélisme rail catalan (MRC), cet événement aura une dimension internationale. En effet, il accueillera un rassemblement regroupant des modélistes originaires d'Allemagne, de Hongrie et de République tchèque. Par ailleurs, le 8^e Rassemblement module junior (une compétition ouverte aux plus jeunes) sera l'autre temps fort de

ce week-end exceptionnel, idéal pour une sortie familiale.

Inutile d'être fin connaisseur pour admirer ces trains et autres installations, bijoux de méticulosité. Il vous suffira d'ouvrir grand vos yeux et de vous laisser entraîner dans un univers synonyme de rêve, du moins d'évasion.

Entrée : 4 euros (adulte ; 3 euros (enfants de 10 à 18 ans) ; gratuit (moins de 10 ans).

Infos. 06 34 68 64 31 ou www.mode-lisme-rail-catalan.e-monsite.fr

« Enfants de la mer » voyage

Pas moins de cinq expositions d'Enfants de la mer sont visibles - gratuitement - sur la côte catalane. L'occasion d'enrichir sensiblement vos connaissances en matière de préservation de l'environnement.



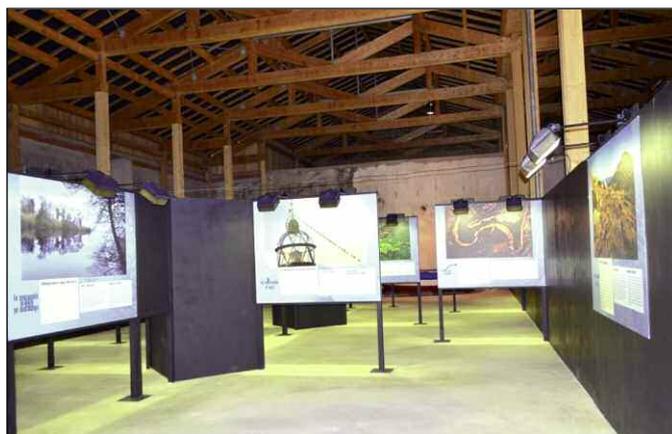
Jusqu'au 30 septembre, promenade du front de mer (Argelès-Plage) : *D'îles en îles* et *Pas bêtes les bêtes*



Jusqu'au 30 septembre, village des Enfants de la mer (Argelès-Plage) : *Le renard roux*



Toute l'année, parking de la Tolérance et devant l'école Curie-Pasteur (Argelès-Ville) : *El bosc d'aquí*



Jusqu'au 2 novembre, site de Paulilles (Port-Vendres) : *La Marenda d'aquí*

Réserve naturelle du Mas Larrieu : une exposition pour le trentième anniversaire

Comptant parmi les derniers sites sauvages du littoral roussillonnais, la Réserve naturelle du Mas Larrieu est réputée pour la diversité et la richesse de sa faune et de sa flore. Créée en 1984, elle souffle cette année ses trente bougies.

L'événement donne lieu jusqu'au 20 octobre à la Médiathèque Jean-Ferrat à une exposition (photographies, textes explicatifs, etc.) sur cet écrin d'eau et de verdure situé au nord du territoire communal.

Infos. 04 68 95 34 53



Le village en fête



C'était une des nouveautés de la saison : les Mardis du village se sont déroulés du 16 juillet au 19 août. Cette manifestation créée par l'office municipal d'animation en partenariat avec l'association des commerçants du village ambitionnait de dynamiser le village en soirée, période durant laquelle les touristes avaient tendance à délaisser ce secteur au profit du bord de mer. Tous les mardis, trois bals et concerts étaient assurés simultanément sur autant de sites par des groupes locaux. L'occasion de passer une très agréable soirée en famille.



Chacun cherche son association



Après les établissements scolaires, les associations argésiennes effectuaient leur rentrée. Près de 70 d'entre elles ont ainsi donné rendez-vous au public le 6 septembre à l'espace Jean Carrère, dans le cadre du traditionnel forum organisé par la Ville. Ces actrices essentielles de la vie locale issues de tous les secteurs (sport, culture, social, etc.) ont présenté leur savoir-faire aux centaines de visiteurs, notamment grâce à des démonstrations. Elles ont également enregistré les premières adhésions de l'année.

Les Déferlantes 2014

Le festival Les Déferlantes n'a pas failli à sa réputation. Du 7 au 9 juillet, plus de 10 000 spectateurs ont assisté chaque soir à Valmy à des concerts d'une qualité exceptionnelle. Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour juillet 2015.



Argilarium : spectacle hors normes le 15 août

Argilarium a investi la ville durant la soirée du 15 août. Des parades et des animations musicales à la plage comme au village ; des monstres et animaux mécaniques spectaculaires, un final époustouflant au centre plage en présence de milliers de spectateurs : un succès populaire incontestable.



APLEC : la plage sang et or



Organisé à la plage par la Ville, l'office municipal d'animation et le Foment de la Sardane, en collaboration avec l'association des commerçants du centre-plage, l'APLEC (« rassemblement en catalan ») clôt traditionnellement la saison estivale. La 39e édition de ce rendez-vous attendu par les Catalans des deux côtés des Pyrénées s'est déroulé les 6 et 7 septembre. Au programme : sardanes, groupes folkloriques, coblas, castellers, etc. Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour le quarantième anniversaire.

Hommage aux soldats du feu



Chaque année, la ville, les corps constitués et les familles rendent hommage aux sapeurs-pompiers argelésiens décédés dans l'exercice de leurs fonctions, Marc Codognet et Joseph Noguès.

Premiers secours : la Ville forme les usagers des plages

Une première sur le littoral roussillonnais : le 2 juillet, les maîtres nageurs sauveteurs du P3, un des sept postes de secours que compte le dispositif de surveillance des plages argésiennes, délivrent à un groupe de six usagers une formation aux premiers gestes de secours.



Quelques dates sur votre agenda...

● 26 sept. au 11 octobre

Fêtes de la St-Côme et St-Damien : Soirée Cabaret, Théâtre, Gran Trobada gegantera, atelier cuisine, bals... Tout le programme sur www.argeles-sur-mer.com.

● 10 et 11 octobre

Festival du Livre de la mer : « Le berger des abeilles ». Résidence Maëva à Port-Argelès.

● 10 au 12 octobre

100 miles Sud de France : Ultra-trail Font-Romeu / Argelès-sur-Mer. Infos : www.100miles-suddefrance.com

● 15 et 16 novembre

3^e Salon de la maison de 9 h à 19 h à l'espace Jean Carrère. Près de 2 000 m² d'exposition dédiés au monde de la maison et du plaisir de l'habitat : équipement, décoration, rénovation, éco-construction, énergies...

● 12 au 16 novembre

Ecrans d'automne, autour du thème de la manipulation. Du documentaire au thriller, les Amis de Cinémaginaire proposent un éventail large de films ainsi que des intervenants qui répondront à nos interrogations (partenariat avec Les Amis du Monde Diplomatique entre autres). Cinéma Jaurès.

Lundi 20 octobre

Réunion publique pour la révision du Plan d'occupation des sols

Par délibération en date du 26 juin 2014, la commune d'Argelès-sur-Mer a lancé la révision du Plan d'Occupation des Sols. Elle doit reconsidérer le contenu de son document d'urbanisme et redéfinir l'affectation des sols dans une perspective de moyen et long terme. La révision du POS et sa transformation en Plan Local d'Urbanisme poursuivra les objectifs suivants :

- maîtriser le développement résidentiel : il s'agira de développer une offre de logements qui répondent essentiellement aux besoins en résidence principale ;
- assurer le développement économique d'Argelès sur Mer ;

Argelès-sur-Mer commémore le centenaire de 1914-1918

Vendredi 24 octobre

Conte « Les contes de 14/18 de Mémère Germaine » par Clément Riot, Jean-Paul Sire à l'accordéon. Médiathèque Jean Ferrat à 18 h.

Lundi 3 novembre

Café poétique des Amis de la médiathèque sur la thématique de la « Grande Guerre ». Salle du 14 Juillet à 19 h.

Du 4 au 28 novembre

Exposition « Les Argelésiens et la Grande Guerre » à la médiathèque Jean Ferrat, réalisée par les services de la ville, avec des objets prêtés par des familles argelésiennes. Inauguration le samedi 8 novembre à 11 h.

Jeudi 6 novembre

Ciné-forum des Amis de Cinémaginaire : « Les sentiers de la gloire » de Stanley Kubrick. Cinéma Jaurès à 19 h.

Vendredi 7 novembre

Conférence avec le réseau des médiathèques de la CDC : « Jaurès et le réformisme révolutionnaire » par Jean-Paul Scot. Médiathèque Jean Ferrat à 20 h 30.

Samedi 8 novembre

Conférence du Casal de l'Albera) : « Les débuts de la guerre en Roussillon » par Jean Dauriach. Médiathèque Jean Ferrat à 17 h.

Mardi 11 novembre

Défilé patriotique et cérémonie de commémoration. Départ devant la mairie à ?h.

Vendredi 14 novembre

Conférence de l'Université populaire Pyrénées Méditerranée : « La mobilisation d'août 1914 dans les Pyrénées, enthousiasme ou résignation » par Miquèl Ruquet. Médiathèque Jean Ferrat à 18 h 30.

Les Musicales saison 6

« Les cordes dans tous leurs états »

Dimanche 12 octobre 2014

« **Le trio Crescendo** » à 17 h au cinéma Jaurès. Martin Brunschwig au violon, Christine Brunschwig au violoncelle et Marie-Christine Guichot au piano.

Dimanche 16 novembre 2014

« **Le quatuor Angelo** » à 17 h à l'Eglise N-D-del-Prat. Cécile Subirana et Justine Vicens au violon, Sabine Ayats à l'alto et Daniel Brun au violoncelle.

Dimanche 14 décembre 2014

« **Knop project** » à 17 h au cinéma Jaurès. Radek Knop au saxo, Jean-Luc Lehr à la basse, Fabienne Leloup au piano, Nicolas Lupovici à la guitare et André Mallau à la batterie.

Dimanche 18 janvier 2015

« **L'ensemble Otto Celli** » à 17 h à l'Eglise N-D-del-Prat. Octuor de violoncelles avec Laurence François, soprano.

Dimanche 15 février 2015

« **Le trio Dautry** » à 17 h à la Galerie Marianne. Jacques Lesburgueres à la flûte, Héloïse Dautry à la harpe et Antoine Dautry à l'alto.

Dimanche 15 mars 2015

« **Raga Duo** » à 17 h au cinéma Jaurès. Gabrielle Rubio à la guitare et Raphaëlle Rubio au violon.

Dimanche 19 avril 2015

« **Médijtazz** » à 17 h au cinéma Jaurès. Eric Louis au trombone, Fabrice Camus à la trompette, Benjamin Amiel au saxo baryton, Christian Pomarède au saxo alto, Laurent Maurel à la batterie, Maxime Raynal au piano et Laura Galibert au chant.

Dimanche 17 mai 2015

« **Duo de cordes** » avec les Amis d'Alain Marinaro à 17 h au cinéma Jaurès. Delphine Biron au violoncelle et Yann Dubost à la contrebasse.

Dimanche 14 juin 2015

« **Drôles de femmes** » à 17 h à la Galerie Marianne. Emilie Carcy au piano et Dorothee Pinto, soprano.

L'info en direct sur www.argeles-sur-mer.com